

### Wichtige Informationen zu Ihrer Terrassenüberdachung aus Aluminium

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt von SKAN HOLZ entschieden haben.

**Bitte kontrollieren Sie rechtzeitig vor Montagebeginn bzw. vor Beauftragung des Montageteams die Vollständigkeit des Bausatzes anhand der Positionslisten.**

Falls ein Einzelteil Mängel aufweist oder fehlt, liefern wir dieses **schnellstmöglich nach**. Die Kosten für daraus entstehende Aufbauverzögerungen einer Aufbaufirma können wir nicht erstatten.

**Ihr Produkt erhält von uns eine Garantiezeit von fünf Jahren gemäß unserem Garantieverprechen (s. Anlage oder [www.skanholz.com](http://www.skanholz.com)).**

**Bitte haben Sie Verständnis, dass wir für folgende Mängel keine Gewährleistung übernehmen können:**

- falsche Lagerung vor der Montage
- unsachgemäße Verankerung mit dem Untergrund oder unzureichendes Fundament (siehe Statik)
- unsachgemäße Verankerung an der Hauswand
- Schäden durch Aufbaufehler
- Schäden durch höhere Schneelasten als statisch vorgesehen
- Sturmschäden (Versicherungsfälle) oder gewaltsame Zerstörung
- Schäden bei bauseits veränderten Konstruktionen

**Lagerhinweise bis zum Aufbau:**

- Material eben und trocken lagern bzw. stapeln!
- Vor Sonneneinwirkung und Witterungseinflüssen schützen!


**Pflegehinweise:**


-Zur Oberflächenreinigung der Aluminium-Bauteile eignet sich milde Seifenlauge oder Wasser.


**Um Kratzer zu vermeiden, verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.**



### Allgemeine Tipps und Hinweise:

 **Fundament gemäß Statik** (nicht im Lieferumfang):  
Einzelfundamente b/d/h = 40/40/90 cm, Beton C25/30, XF1, XC2,  
Betonstahl 500 (M), Betondeckung 5cm, je 2x 3 Ø 12 kreuzweise unten unter der Stütze miteinander verbinden.

 **Prüfen Sie bitte vor der Montage die Tragfähigkeit der lastaufnehmenden Hauswand!**  
Die zusätzliche Last aus der Terrassenüberdachung beträgt ~2.36 kN/m (ca. 236 kg/m), diese Last muss sicher vom vorhandenen tragenden Mauerwerk, den eventuellen Fensterstürzen und den Dübeln aufgenommen werden.  
Der Fachhandel berät Sie über die jeweils zugelassenen Dübel zum vorhandenen Mauerwerk. In der Regel erfolgt die Befestigung mit einem Injektionsanker M12, im Abstand von ca. 40 cm, wobei dieser Abstand je nach Beschaffenheit des Mauerwerkes abweichen kann und immer fachgerecht geprüft werden muss.

 **Bitte beachten Sie, dass die Schraublöcher der Pfosten, Pfetten und Sparren bei der Montage mit 4mm vorgebohrt werden müssen!**

 **Achtung Hinweise zur Bedachung aus Glas:**

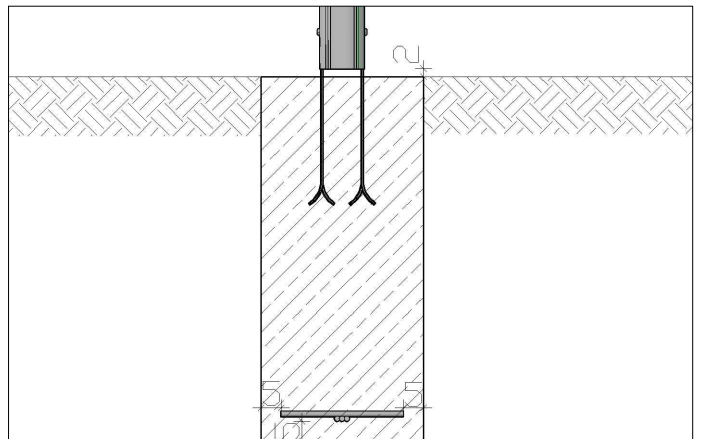
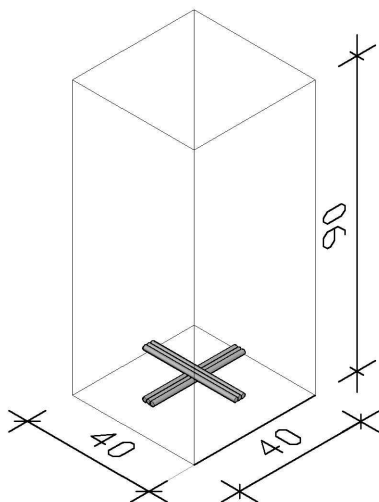
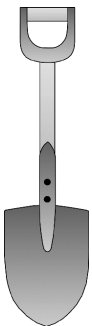
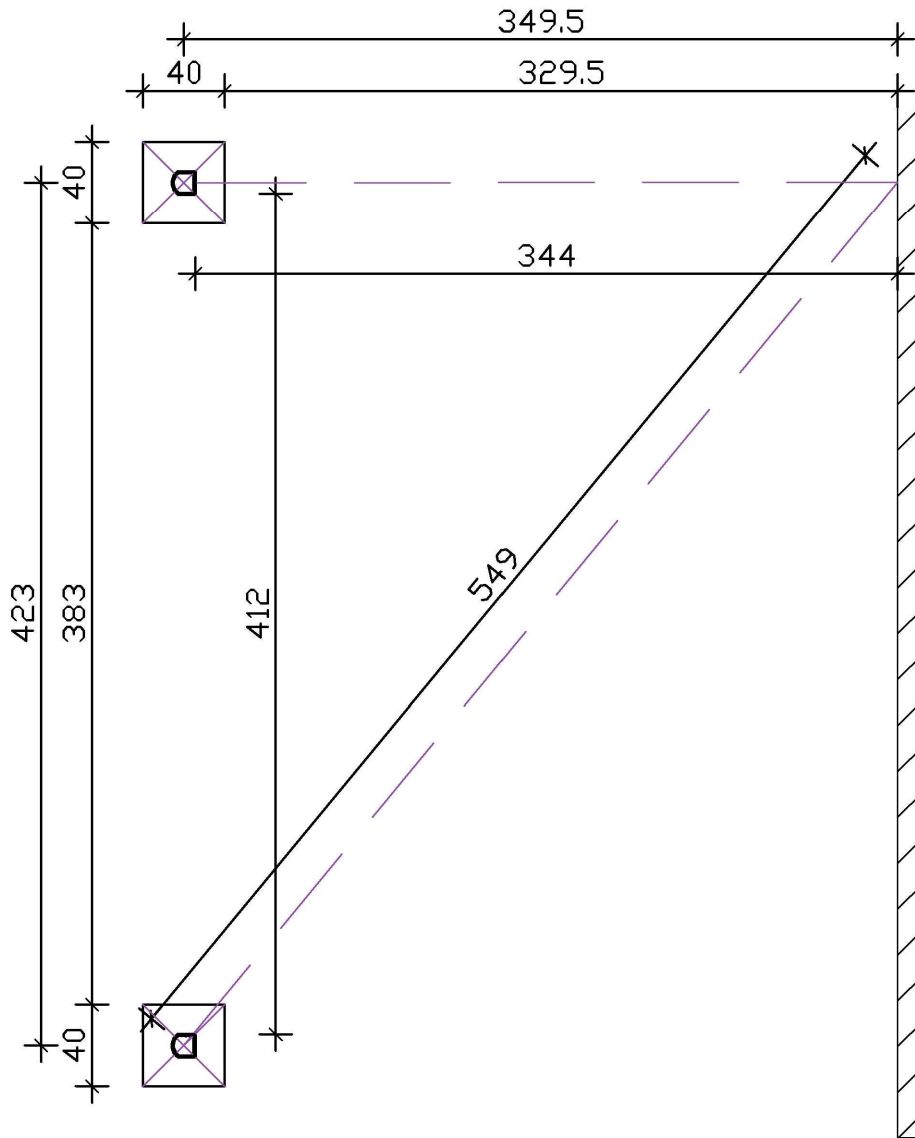
Die Glasplatten werden separat geliefert!

Beachten Sie bitte bei der Montage, dass die einzelnen Platten ein hohes Gewicht haben. Wir empfehlen diese mit mindestens 2-3 Personen zu montieren, hochkant zu transportieren und Schutzhandschuhe zu tragen!

Gewicht Platte 124,7cm=33kg, Gewicht Platte 149,7cm=40kg, Gewicht Platte 174,7cm=46kg

Das Silikondichtprofil A115 wird in einer Komplettlänge geliefert, die Abschnitte entsprechen der Scheibenbreite (105cm). Die Glasplatten müssen bei der Montage des Silikonprofils fettfrei und sauber sein.

Das Dach ist **nicht zum Begehen** ausgelegt. Das Betreten des Daches darf nur mit einer Laufbohle von mind. 50cm Breite (nicht im Lieferumfang enthalten) erfolgen.

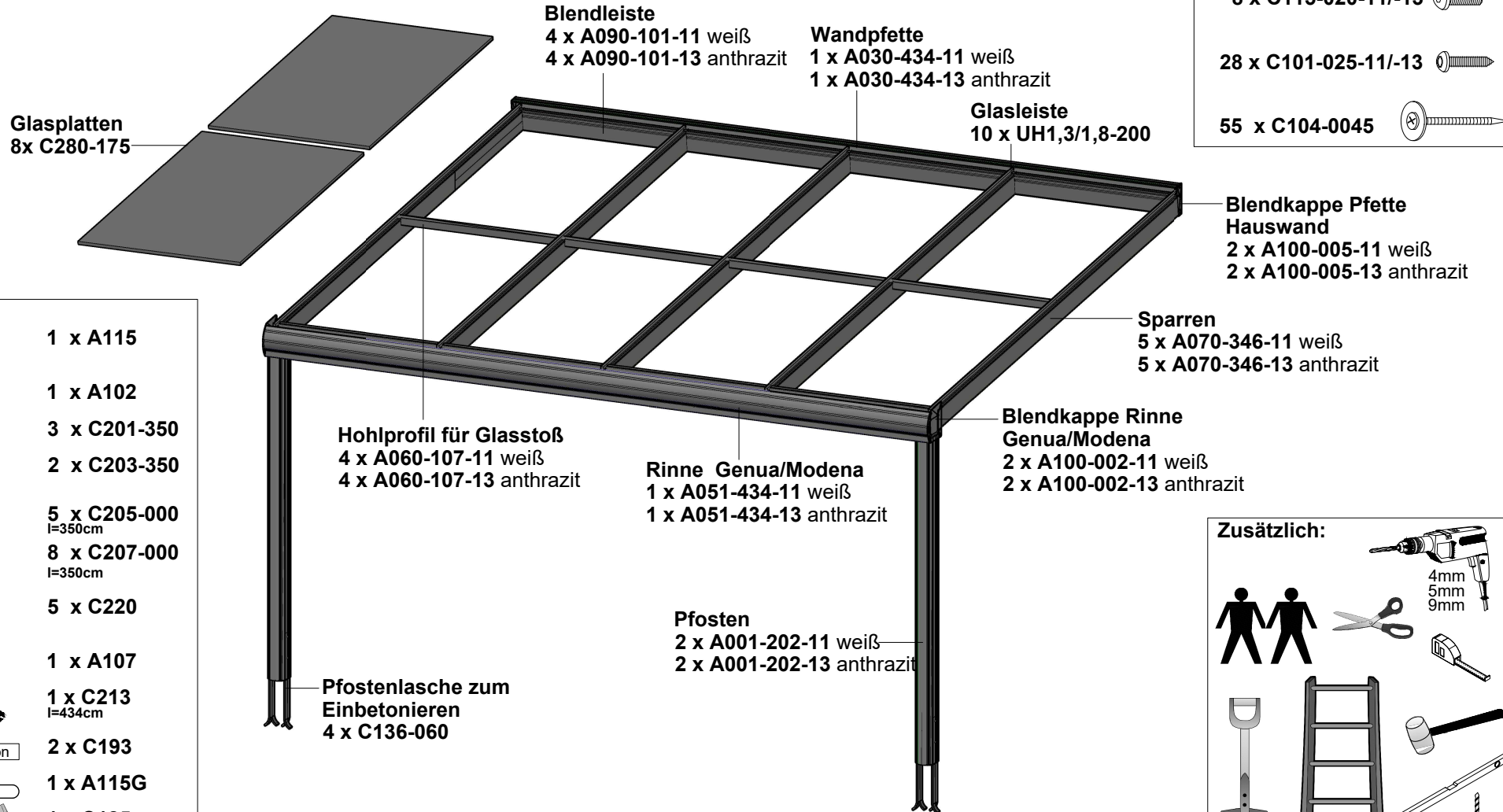


**Fundament gemäß Statik** (nicht im Lieferumfang)  
 -Beton C25 / 30  
 -Betonstahl 500(M), je 2x 3 Ø 12 kreuzweise  
 miteinander verbinden  
 -Betondeckung 5cm

*Modena* 434x357cm

# Positionsplan

224579-11-70 weiß  
224579-13-70 anthrazit

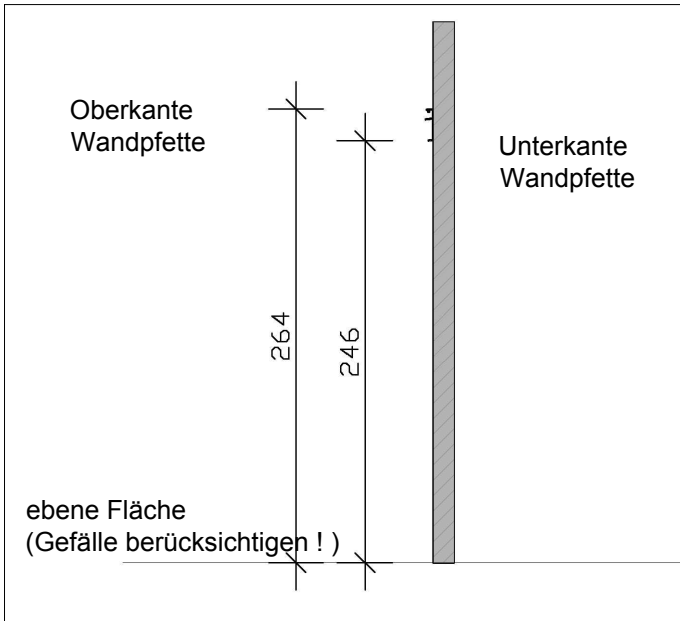


- 8 x C115-020-11/-13
- 28 x C101-025-11/-13
- 55 x C104-0045

- 1 x A115
- 1 x A102
- 3 x C201-350
- 2 x C203-350
- 5 x C205-000  
l=350cm
- 8 x C207-000  
l=350cm
- 5 x C220
- 1 x A107
- 1 x C213  
l=434cm
- 2 x C193
- 1 x A115G
- 1 x C185

**Zusätzlich:**

- 4mm
- 5mm
- 9mm



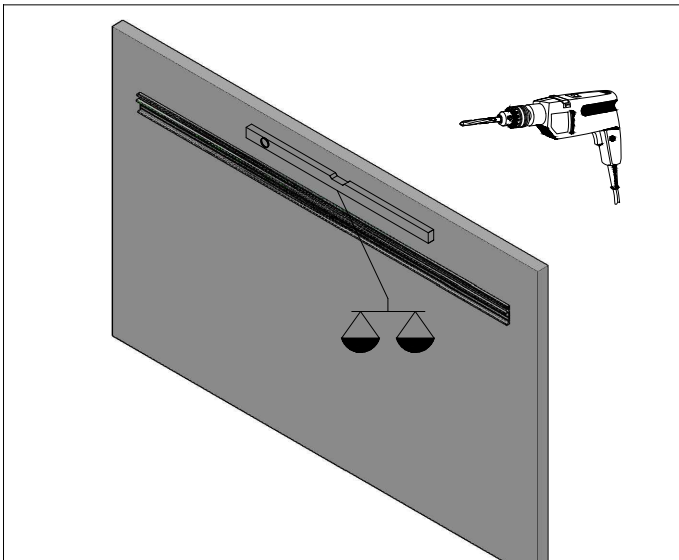
Prüfen Sie bitte vor der Montage die Tragfähigkeit der lastaufnehmenden Hauswand!

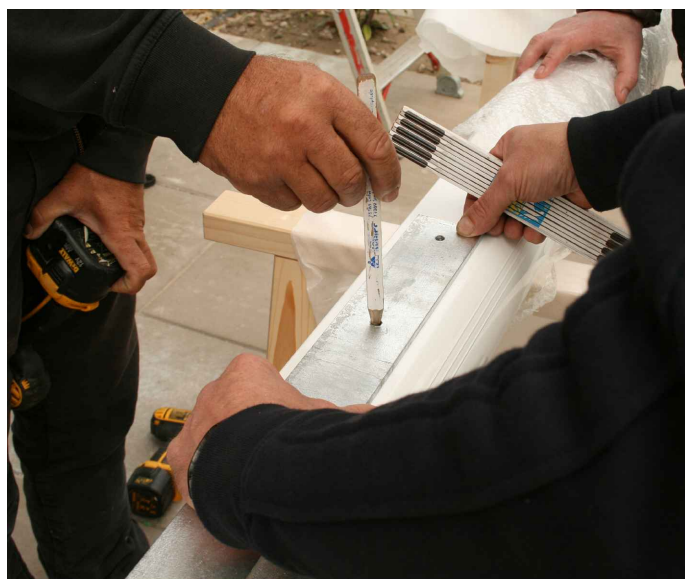
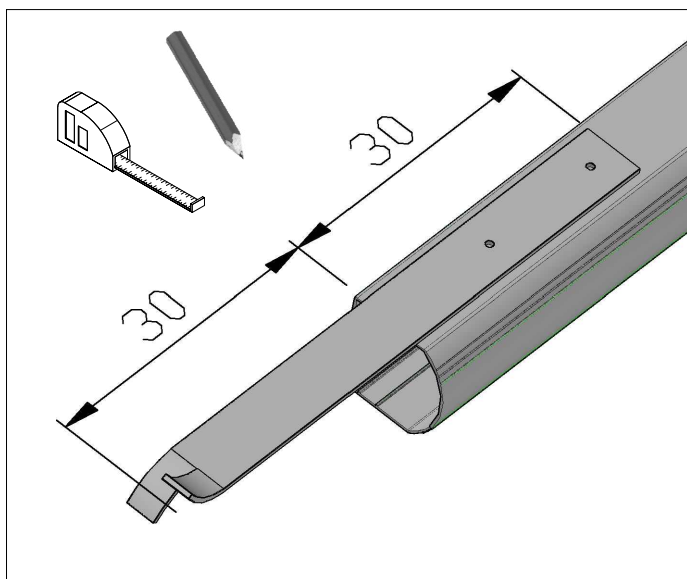
Die zusätzliche Last aus der Terrassenüberdachung beträgt ~2.36 kN/m (ca. 236 kg/m), diese Last muss sicher vom vorhandenen tragenden Mauerwerk, den eventuellen Fensterstürzen und den Dübeln aufgenommen werden.

Der Fachhandel berät Sie über die jeweils zugelassenen Dübel zum vorhandenen Mauerwerk. In der Regel erfolgt die Befestigung mit einem Injektionsanker M12, im Abstand von ca. 40 cm, wobei dieser Abstand je nach Beschaffenheit des Mauerwerkes abweichen kann und immer fachgerecht geprüft werden muss.

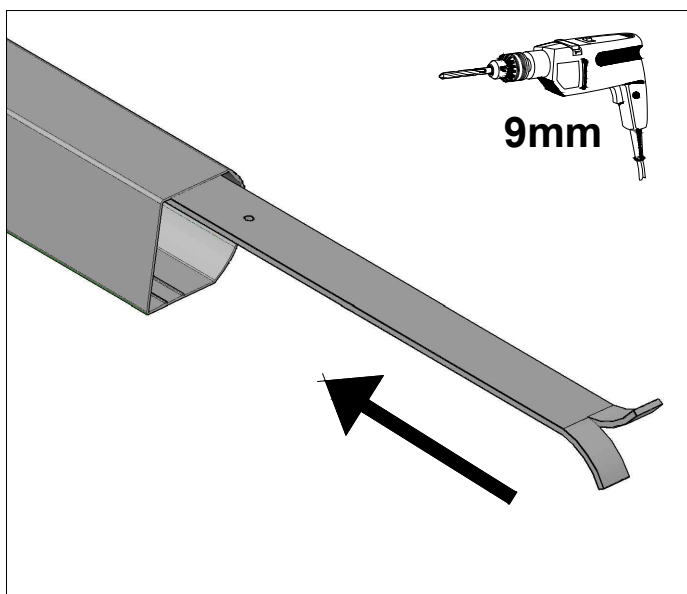


Bohren Sie die Löcher in der Wandpfette (Abstand ca. 40cm) mit einem Metallbohrer vor. Halten Sie die Pfette an die Hauswand und richten sie mit der Wasserwaage aus. Zeichnen Sie danach die Bohrlöcher an und bohren diese entsprechend der Angaben des Dübelherstellers. Montieren Sie die Wandpfette mit dem entsprechenden Befestigungsmaterial (z.B. Injektionsankern M12).

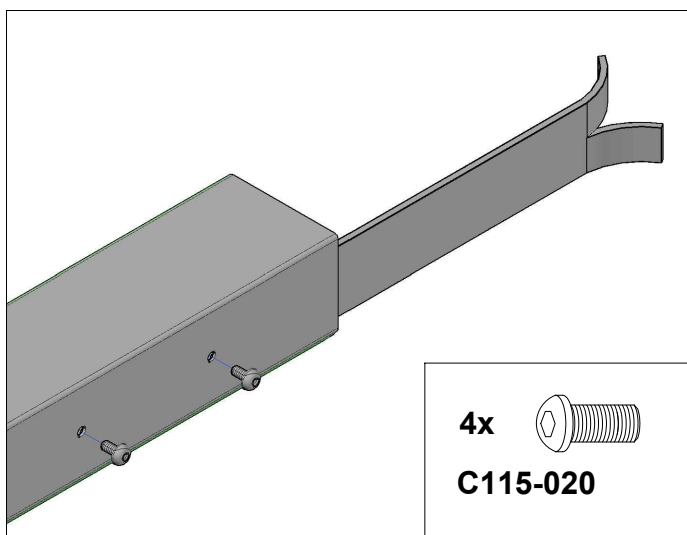




Zeichnen Sie die mit Gewinde vorgebohrten Schraublöcher der einzelnen Pfostenlaschen an die jeweiligen Pfosten an. Bohren Sie mit einem 9mm Metallbohrer vor und schieben Sie die Laschen in den entsprechenden Pfosten. Zeichnen, bohren und verschrauben Sie Lasche für Lasche, da die Bohrlöcher der einzelnen Laschen variieren können!

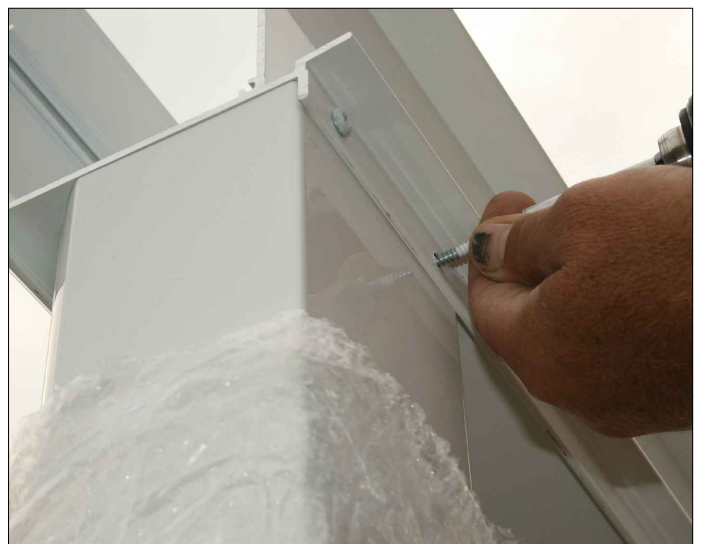
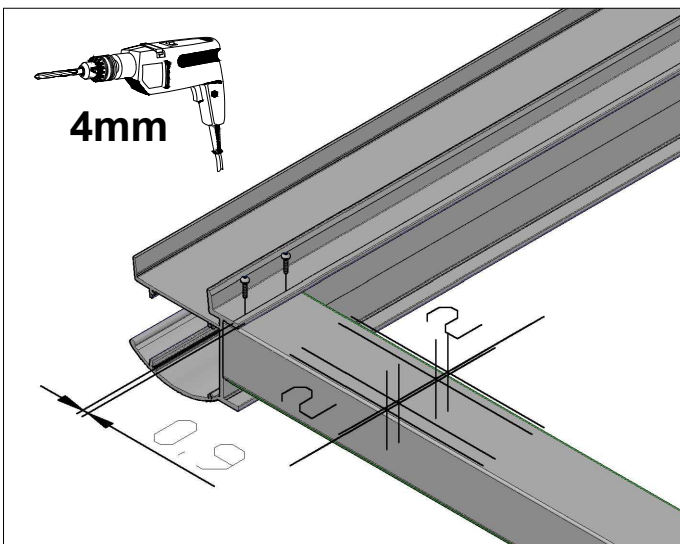


Schrauben Sie die Laschen mit den Maschinengewindeschrauben (C115-020) an.

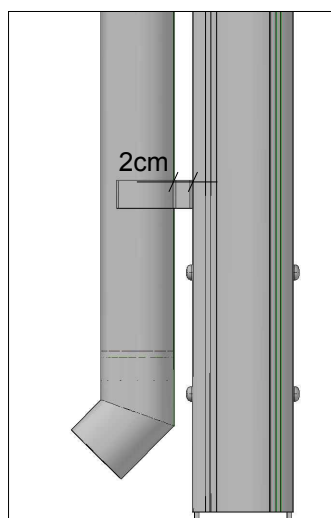
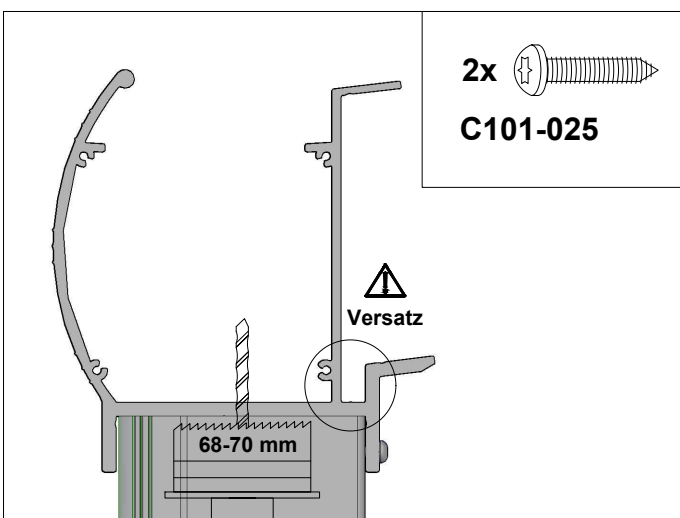




Legen Sie die Rinnenpfette und die mit den Pfostenlaschen versehenen Pfosten zur Montage bereit. Aus statischen Gründen dürfen die beiden äußeren Pfosten seitlich maximal 50cm eingerückt werden!

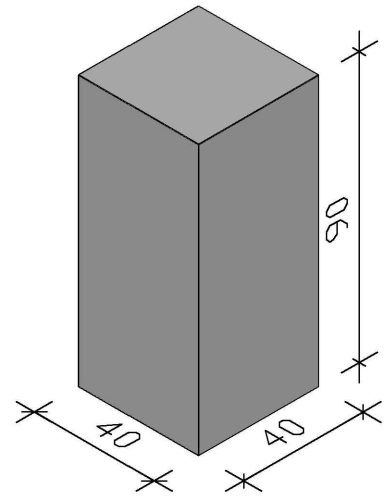
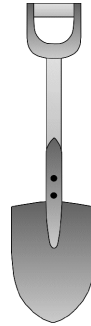
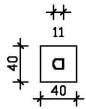
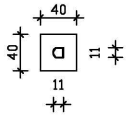


Legen Sie die Rinne und die Pfosten entsprechend aneinander, bohren Sie mit einem Metallbohrer 4mm vor und verschrauben Sie dann die Bauteile mit jeweils 2 Karoserieschrauben (C101-025).

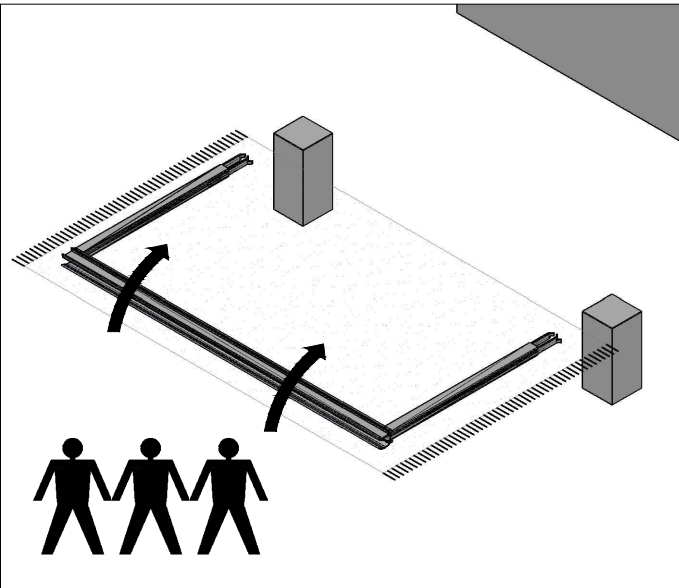


Mit einer Bohrkronen (Durchmesser 68-70mm) bohren Sie jetzt den Anschluß für das Fallrohr. Es kann sowohl neben als auch im Pfosten verbaut werden. **Bitte beachten Sie dabei den Versatz in der Rinnenpfette (siehe Detailzeichnung) sowie den Abstand der Clipphalter für das Fallrohr zum Pfosten ! (ca. 2cm)**

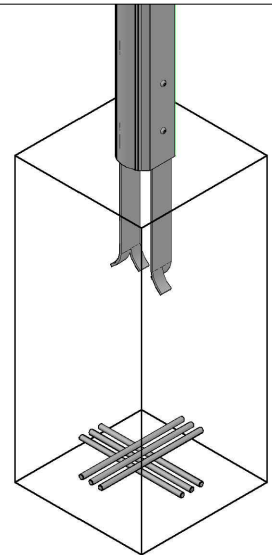
Maße siehe Fundamentplan!



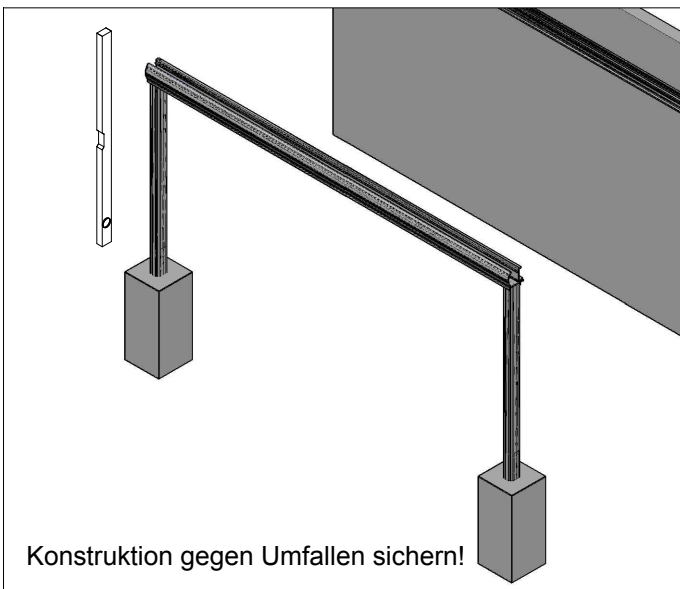
Messen Sie die Fundamente ein und heben Sie die Löcher entsprechend 90cm tief (frostfrei) aus.

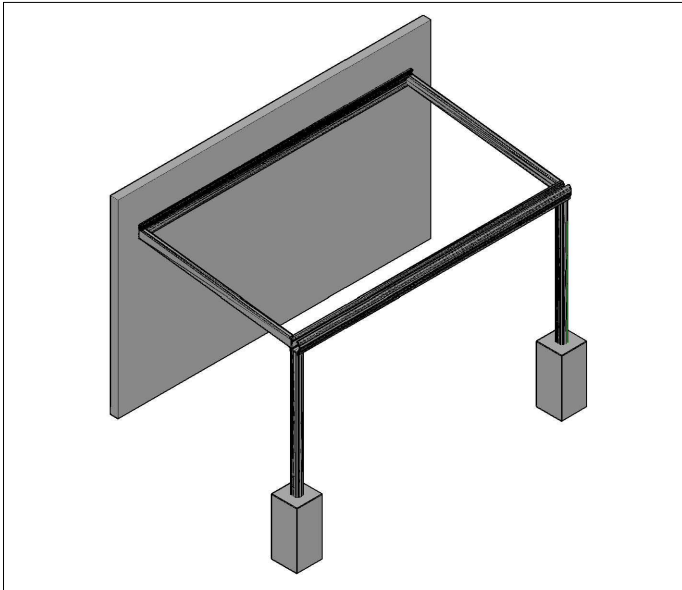


Bewehrung  
Betonstahl 500(M)  
Betondeckung 5cm  
je 2x 3 Ø 12 kreuzweise  
unter der Stütze

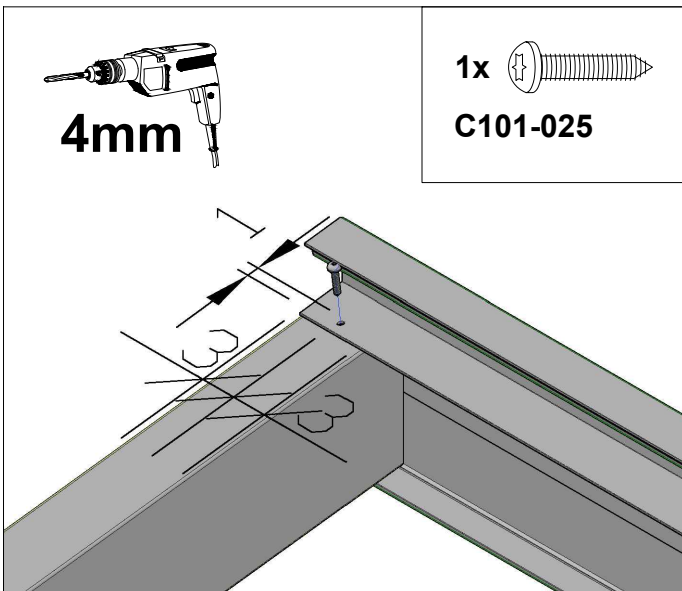


Platzieren Sie den Betonstahl in den Fundamenten, stellen Sie die verschraubte Rinnenkonstruktion in den Fundamentlöchern auf und richten sie darin mit Hilfe von Holzlatten und einer Wasserwaage aus.

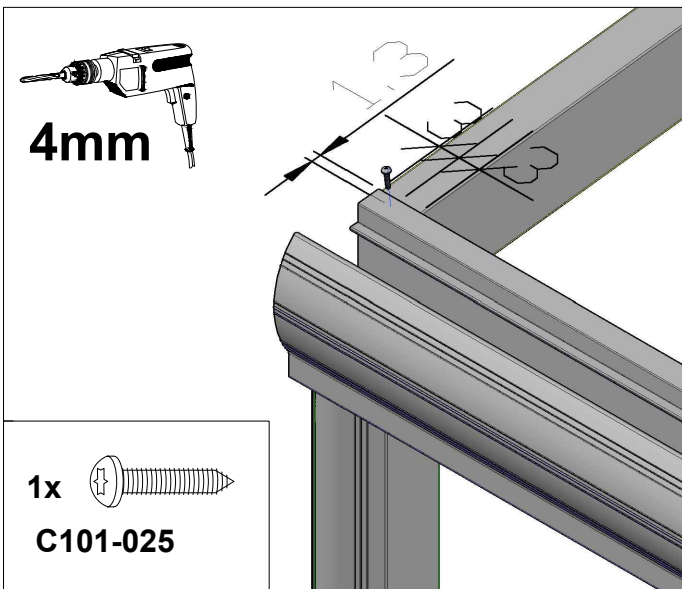




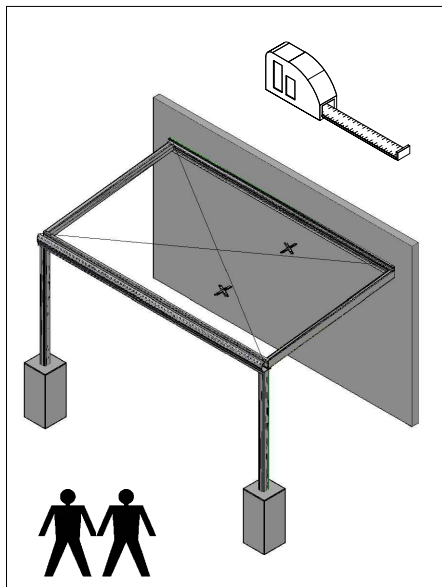
Legen Sie die beiden äußeren Sparren ein und richten Sie diese an der Wand- und an der Rinnenpfette aus.



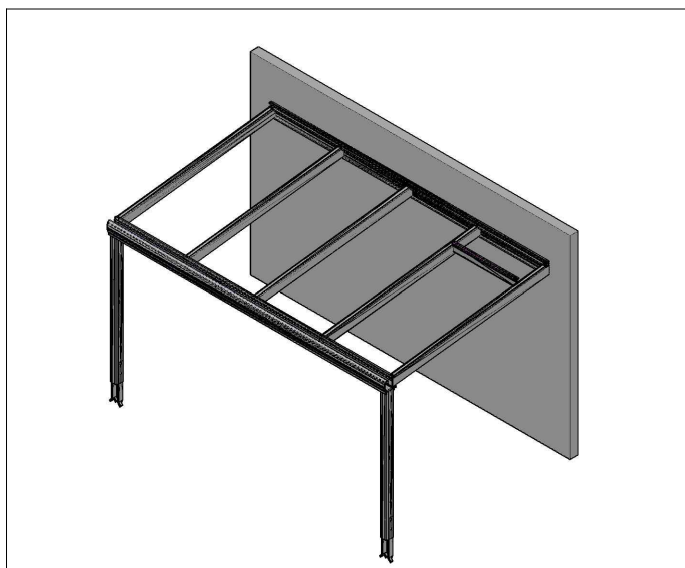
Bohren Sie die Schraublöcher mit einem 4mm Metallbohrer vor und verschrauben Sie die Sparren mit jeweils einer Karoserieschraube (C101-025) an den beiden Pfetten.



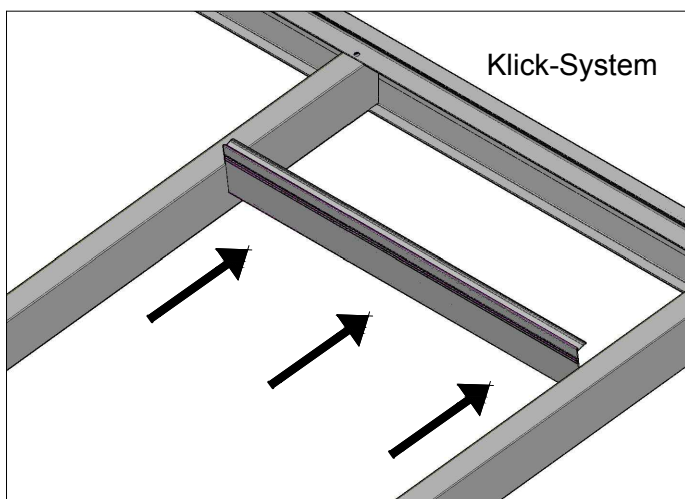




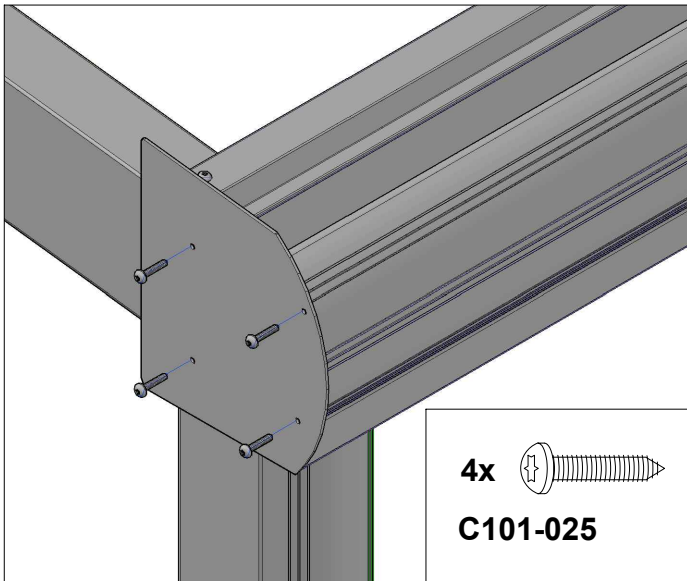
Richten Sie die Konstruktion mit einem Maßband über die Diagonale aus.



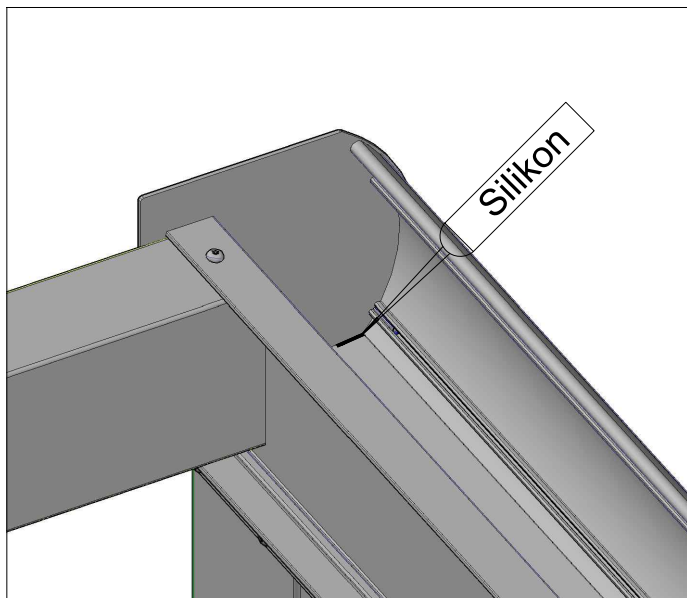
Verteilen Sie die anderen Sparren mit Hilfe der Blendleisten (dienen als Abstandshalter), bohren Sie die Schraublöcher mit einem 4mm Metallbohrer vor und verschrauben Sie die Sparren mit jeweils einer Karosserieschraube (C101-025) an den beiden Pfetten.



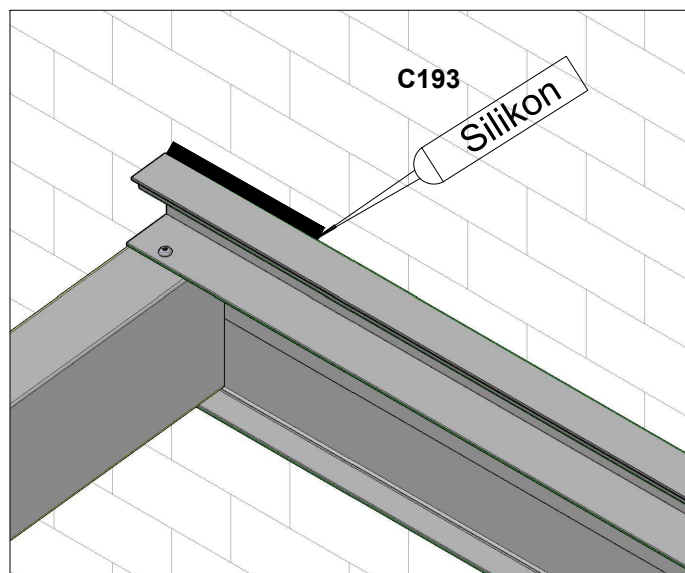
Bringen Sie die Blendleisten mit dem Klick-System an. Nach erneutem Ausrichten der Konstruktion verfüllen Sie die Fundamentlöcher mit Beton und lassen ihn härten bevor Sie mit der weiteren Montage fortfahren.



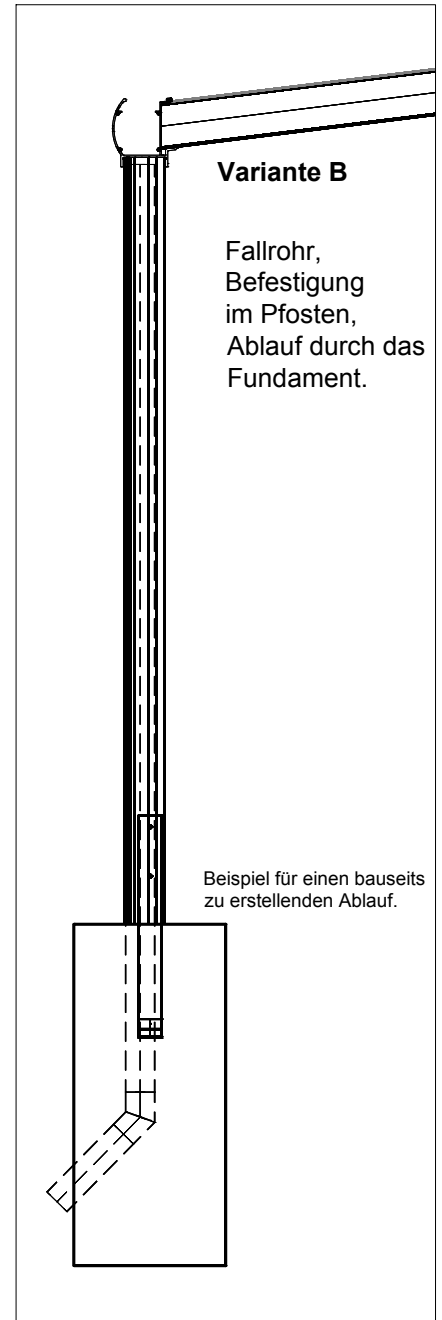
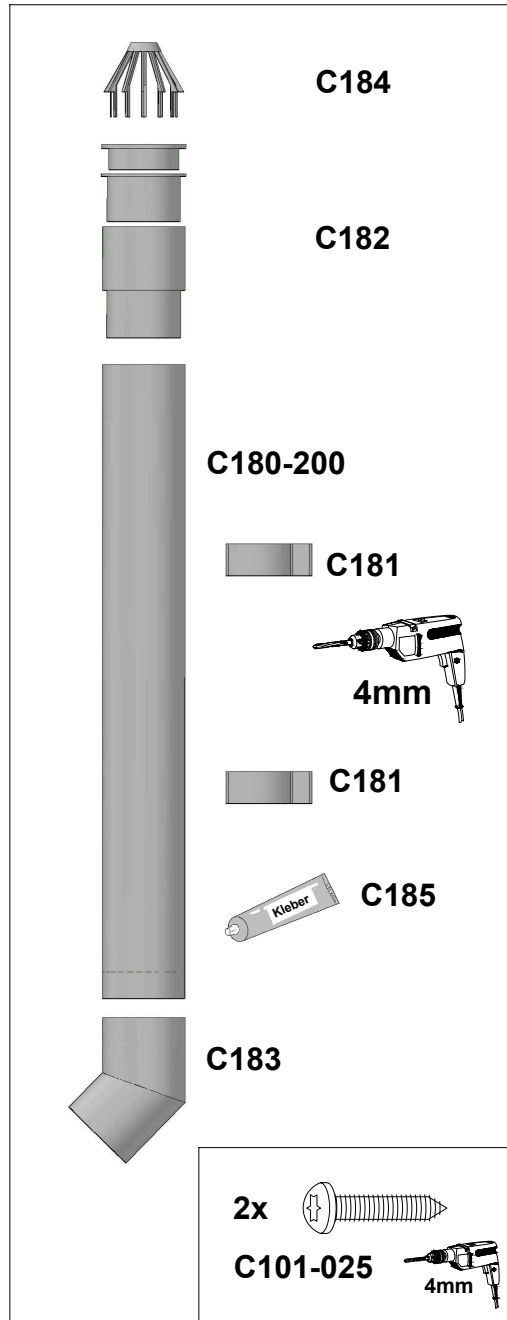
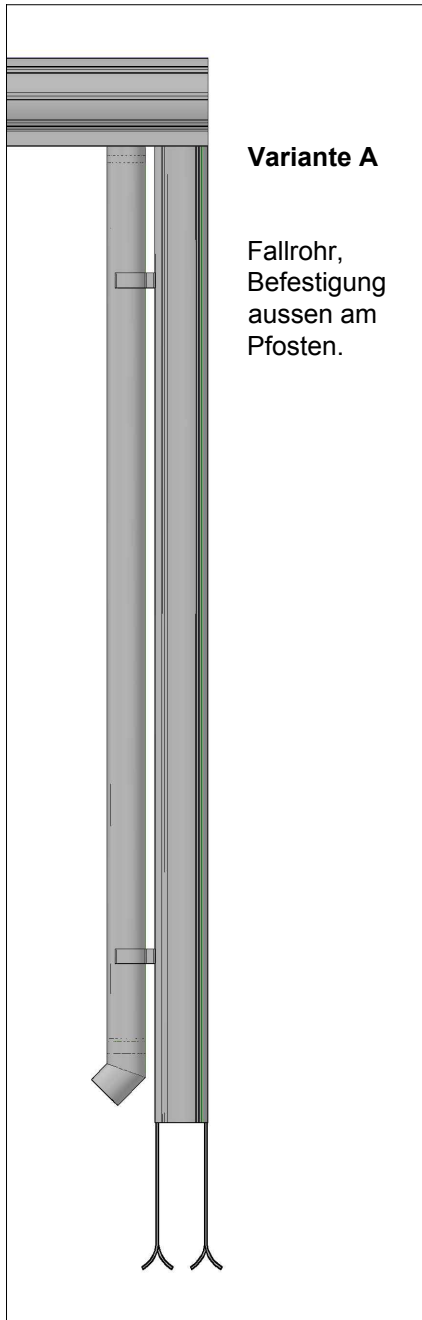
Bringen Sie vor dem Einschrauben Silikon in die Schraubkanäle der Blendkappen.  
Dann befestigen Sie mit Hilfe von jeweils 4 Karosserieschrauben (C101-025) die Kappen an der Rinnenpfette.



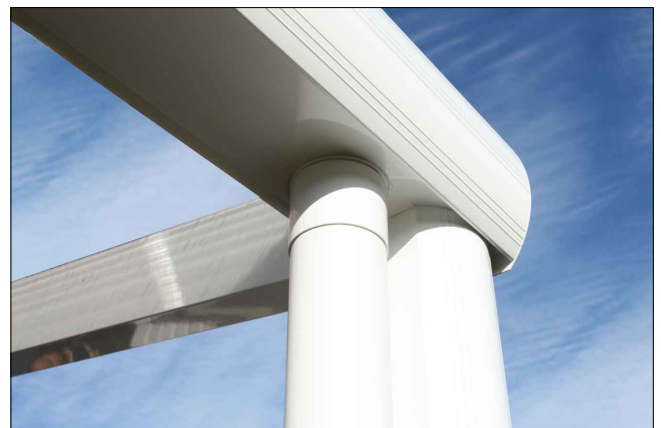
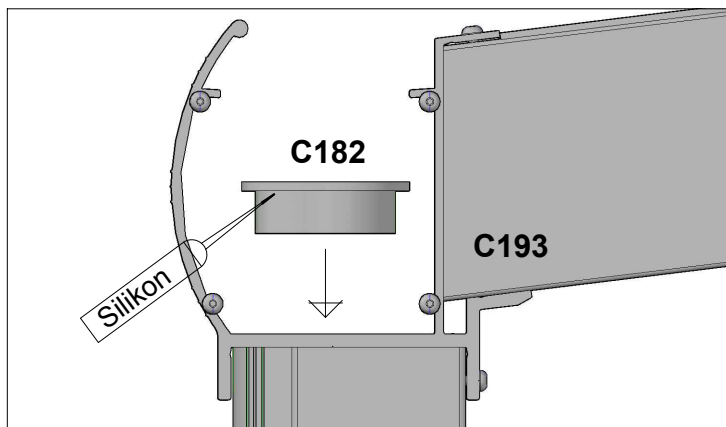
Nach dem Anbringen der Blendkappen dichten Sie diese auch von innen mit Silikon ab.



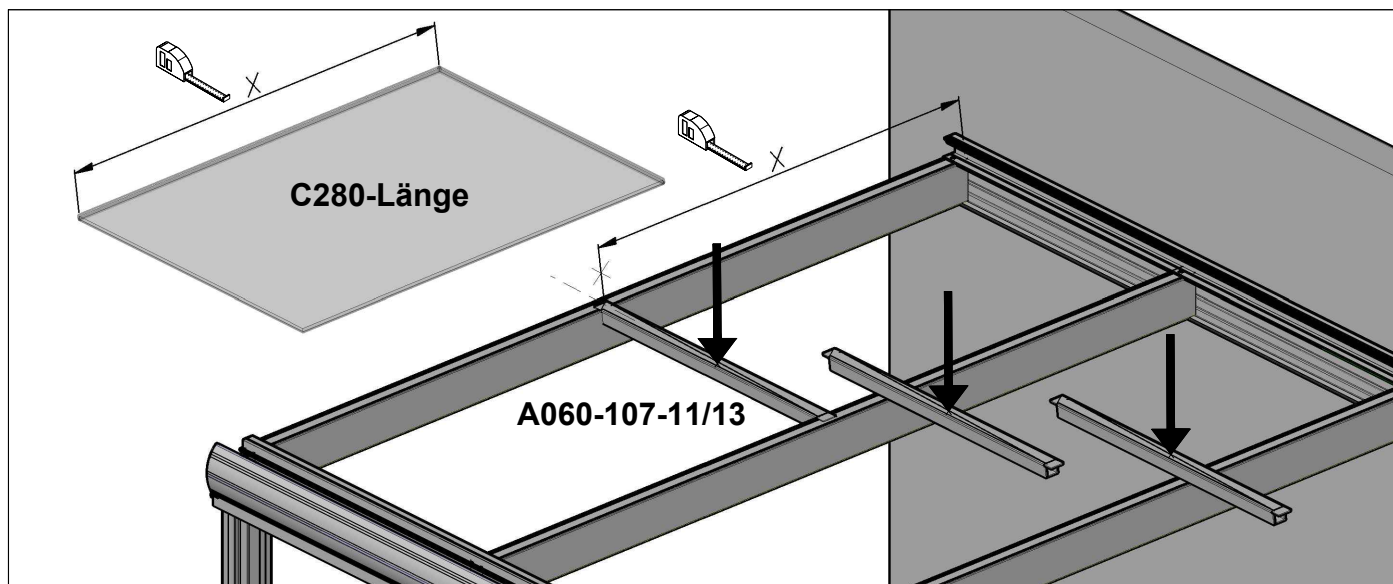
Versiegeln Sie den Übergang von der Wandpfette zur Hauswand mit Silikon.



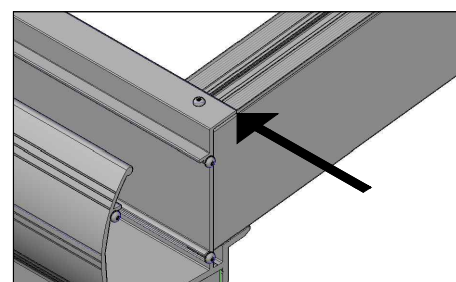
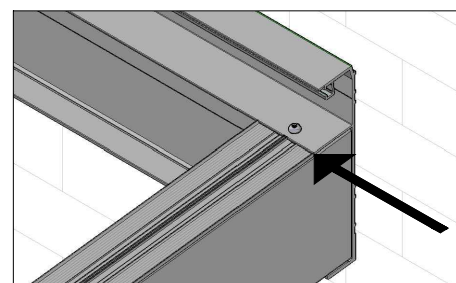
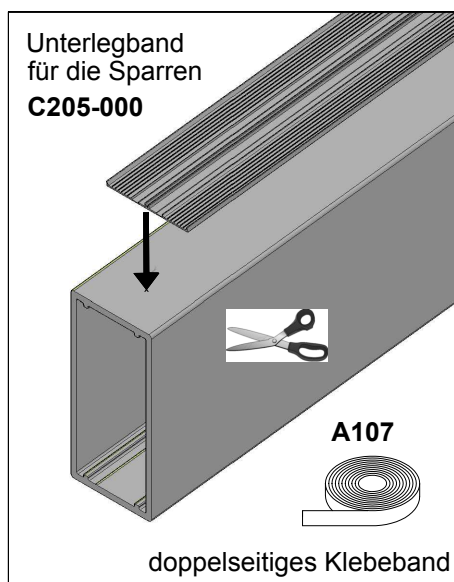
Fallrohr mit Schraubstutzen, Laubfangkorb und Rohrbogen zusammenstecken, ausrichten und verkleben.  
Mit Hilfe der Clip-Rohrschellen und den Schrauben (C101-025) montieren.



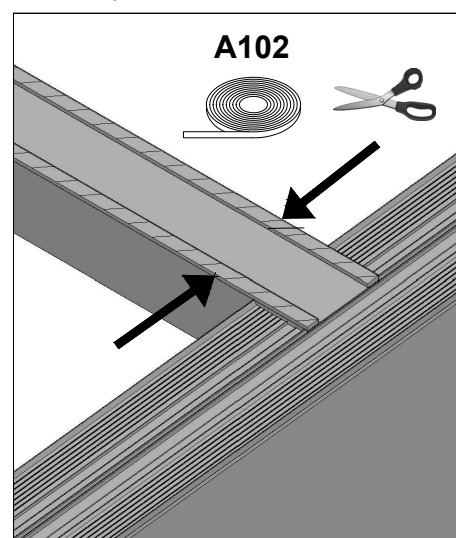
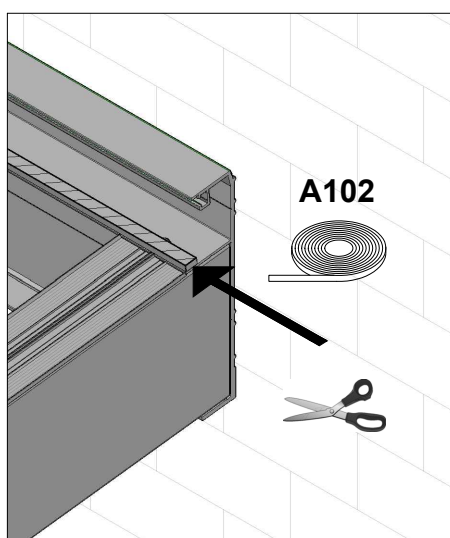
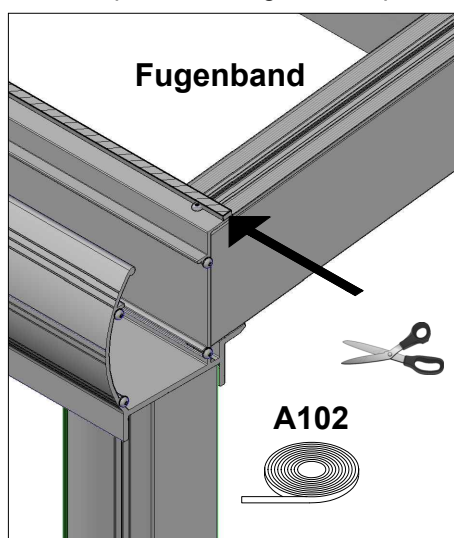
Vor der Montage den Stutzen auf der Unterseite mit einer durchgehenden Silikonschnur versehen.  
Nach der Befestigung das überschüssige Material entfernen.



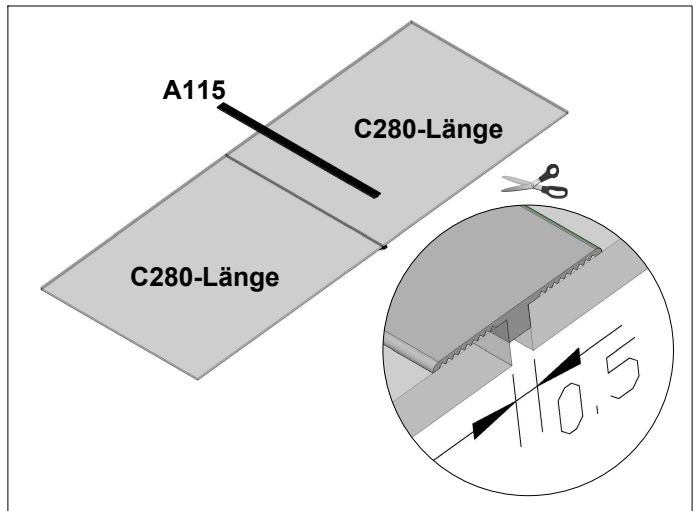
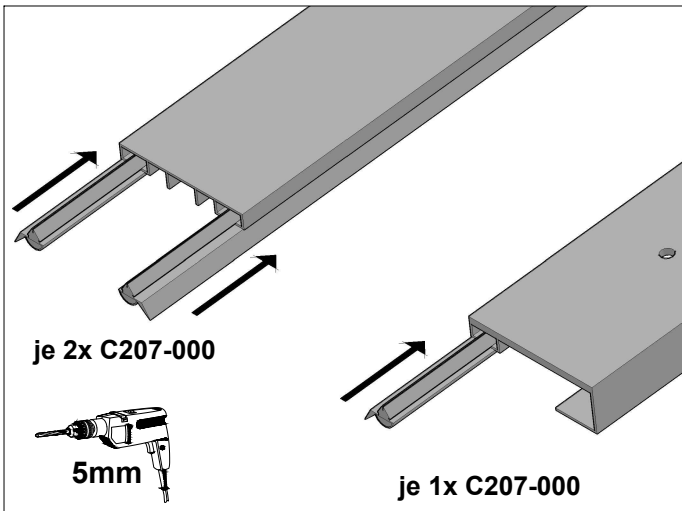
Legen Sie nun das Hohlprofil A060-107-11/13 für den Glasstoß entsprechend der Glasscheibenmaße auf die Sparren.



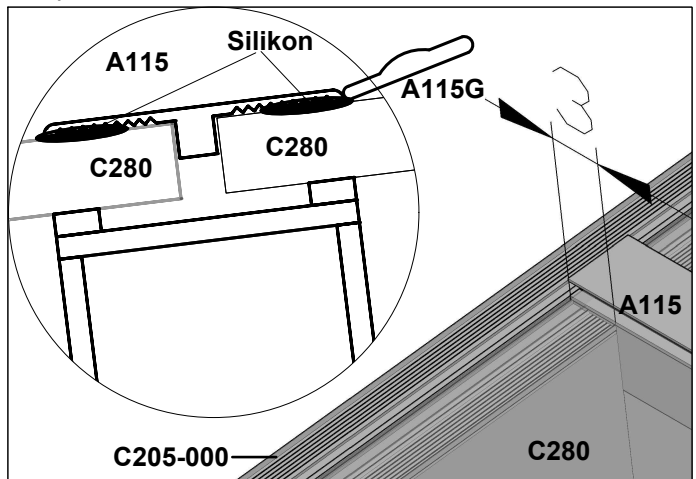
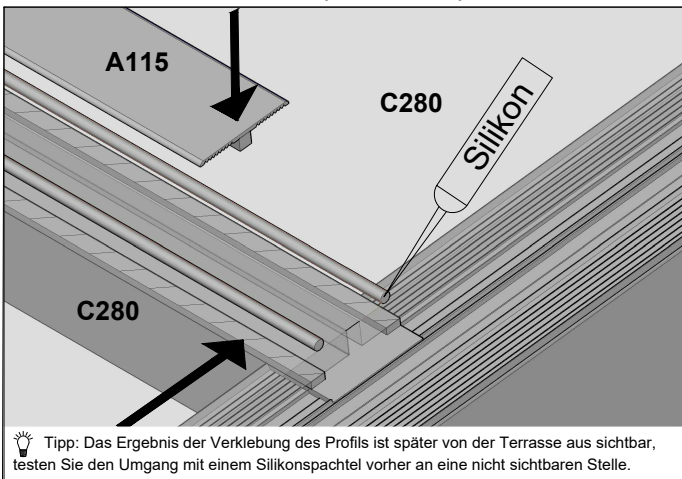
Das Unterlegband mit Hilfe des doppelseitigen Klebenbandes auf den Sparren verlegen. Lassen Sie das Unterlegband für die Sparren bündig am Hohlprofil für den Glasstoß und an der Wand- und der Rinnenpfette enden.



Kleben Sie das Fugenband auf die Enden des Profils der Rinnen- und der Wandpfette auf und schneiden es dann seitlich bündig mit den Sparren ab. Dann kleben Sie das Fugenband jeweils beidseitig an der Außenkanten der Hohlprofile für den Glasstoß entlang.

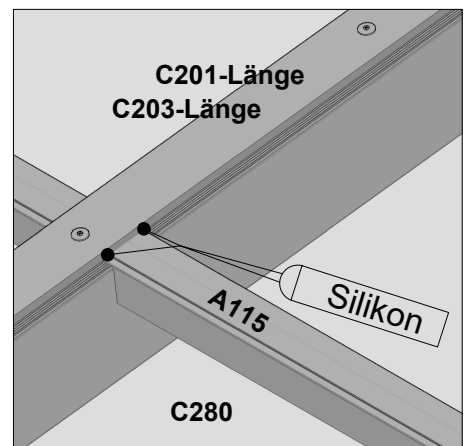
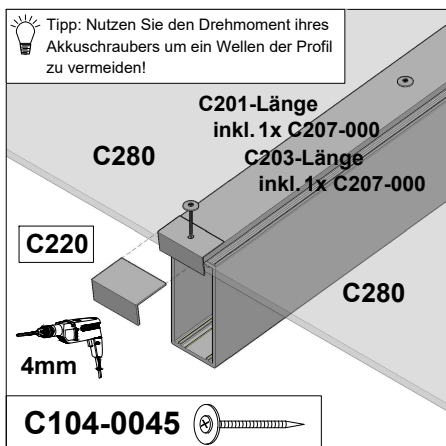
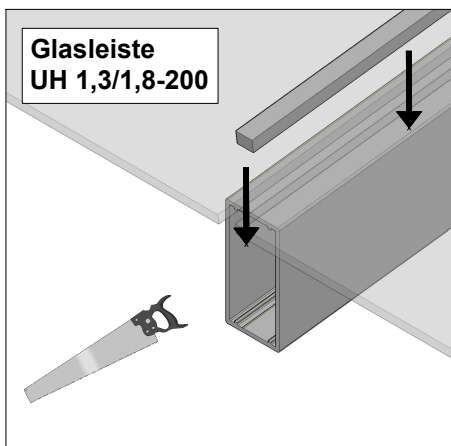


Dichtgummi in die Aluprofile einziehen und die Aluprofile mit einem 5mm Metallbohrer in einem gleichmäßigen Abstand für die Schrauben C104-0045 vorbohren. Schneiden Sie nun das Dichtprofil A115 auf Länge (Breite der Glasplatten) und justieren Sie die sauberen, trockenen und fettfreien Glasplatten mit einem durch das Silikondichtprofil vorgegebenen Abstand von 5mm auf Hohlprofil und Sparren. Arbeiten Sie die Sparrenabstände von einer Seite zur anderen ab.

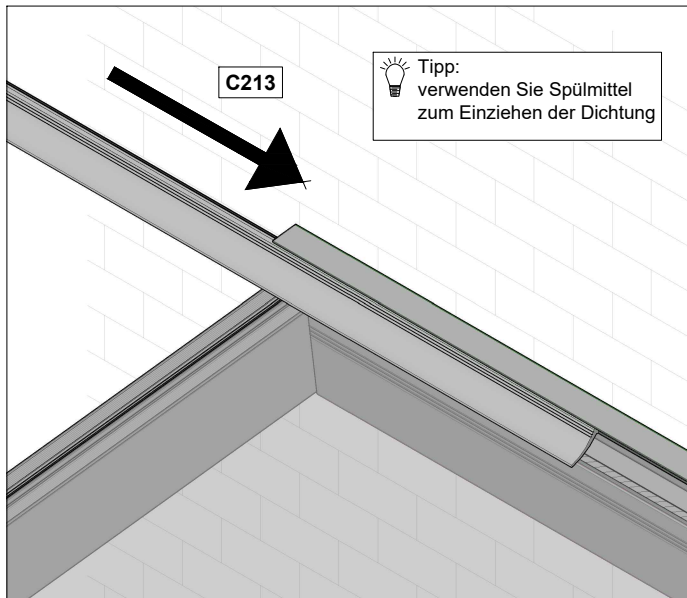



**Tipp:** Das Ergebnis der Verklebung des Profils ist später von der Terrasse aus sichtbar, testen Sie den Umgang mit einem Silikonspachtel vorher an eine nicht sichtbaren Stelle.

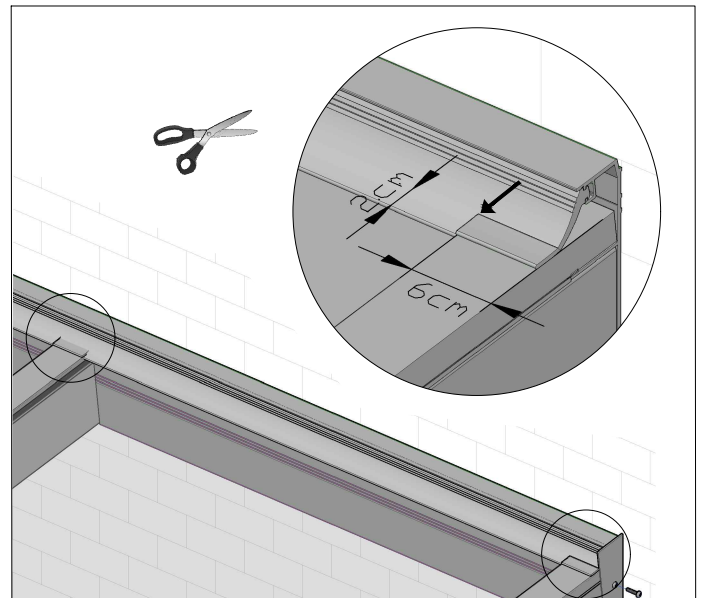
Im Abstand von 10mm vom Glasstoß ziehen Sie dann beidseitig eine Silikonnaht (**Wartungsfuge**) mit  $\varnothing$  4mm über die gesamte Glasbreite. Drücken Sie dann das Dichtprofil A115 fest auf das frische Silikon, es muss dabei auf voller Länge seitlich Überschuss austreten, es muss am Ende flach und eben auf den sauberen, fettfreien Scheiben aufliegen! Mit Hilfe von konzentrierter Geschirrspüllösung und dem Fugenglätter A115G entfernen Sie das überschüssige Silikon.



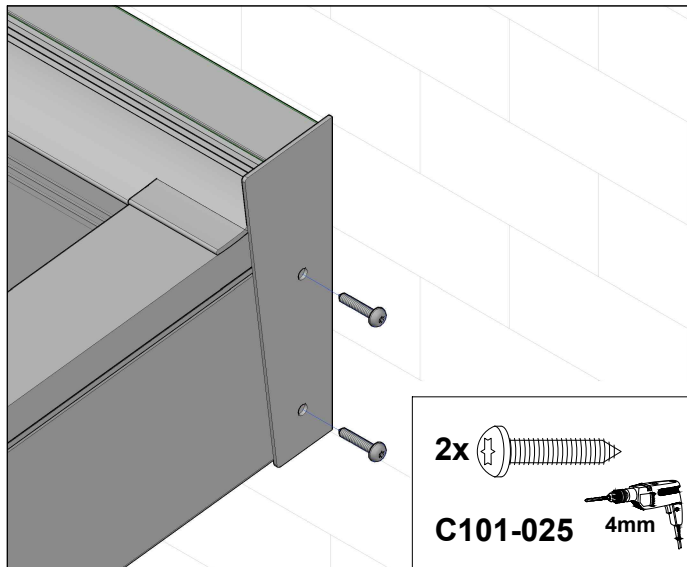
Setzen Sie die Glasleisten UH1,3 / 1,8-200 als Abstandshalter mittig auf die Sparren und kürzen Sie bündig mit dem Sparren ein. Verschrauben Sie nun die auf das Glas gelegten, vorgebohrten Aluminiumprofile mit dem Sparren. Die Abschlusswinkel (C 220) ebenfalls mit 5mm vorbohren und zusammen mit dem Aluprofil auf dem mit 4mm vorgebohrten Sparren montieren. Die dicht an der Scheibe anliegenden Aluminiumwinkel halten die Scheiben in der korrekten Position. Bitte achten Sie darauf das frisch verklebte Dichtprofil dabei nicht zu lösen! Siegeln Sie dann die Ecken am Übergang A115 zu C201/C203 ebenfalls mit Silikon gegen Stauässe ab!





 **Tipp:**  
verwenden Sie Spülmittel  
zum Einziehen der Dichtung



Das Dichtgummi in die Wandpfette einziehen. Im Anschluss schneiden Sie die Gummidichtung unmittelbar an den Aluminiumprofilen soweit ein (ca.2cm) bis die Gummilippe auf der Platte aufliegt.



**2x**   
**C101-025**  4mm



Den Sparren mit einem 4mm Metallbohrer vorbohren und die Blendkappen der Wandpfette mit jeweils 2 Schrauben (C101-025) montieren.



## 1.

Die SKAN HOLZ Europe GmbH (im Folgenden: SKAN HOLZ) gewährt dem Käufer, sofern dieser Verbraucher im Sinne des § 13 BGB ist, für die private Nutzung auf das in Deutschland oder in Österreich bei einem autorisierten Händler gekaufte SKAN HOLZ-Produkt eine Haltbarkeitsgarantie von 5 Jahren, beginnend mit dem Datum des Verkaufs des SKAN HOLZ-Produktes an den Käufer zu den nachstehenden Bedingungen und unter den weiteren Voraussetzungen.

Auf dieses Garantieversprechen ist - soweit zwingendes nationales österreichisches Recht nicht entgegensteht - ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts anwendbar.

## 2.

### 2.1. Das Garantieversprechen erstreckt sich ausschließlich auf Aluminiumbauteile und

- auf Mängel, die trotz sachgemäßer Pflege durch den Käufer anhand der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise als Materialfehler der Bauteile auftreten;
- auf konstruktionsbedingte Mängel, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten;
- auf Mängel an der Standsicherheit des SKAN HOLZ-Produktes, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung und unter Beachtung der dort beschriebenen Voraussetzung einer ordnungsgemäßen Gründung eines ordnungsgemäßen Fundaments als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten.

Der Käufer ist verpflichtet, das SKAN HOLZ-Produkt vor der Montage auf Vollständigkeit der Einzelteile und erkennbare Mängel zu kontrollieren.

Sollten beim Transport Schäden wie Kratzer in der Beschichtung eines Aluminiumbauteiles entstanden sein, senden wir Ihnen gerne einen Lackstift zur Ausbesserung der betroffenen Stellen zu.

Treten innerhalb der Garantiefrist von 5 Jahren zuvor beschriebene Mängel auf, so wird SKAN HOLZ nach eigenem Ermessen das SKAN HOLZ-Produkt entweder ganz oder teilweise durch Lieferung von Ersatzteilen ersetzen oder reparieren. SKAN HOLZ ist berechtigt, Garantieansprüche des Käufers durch Dritte erfüllen zu lassen.

Weitergehende Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nicht. Insbesondere gewährt die Garantie keine Haftung für Folgeschäden und Aufwendungen des Käufers oder Dritter.

### 2.2. Die Garantiehftung ist in folgenden Fällen ausgeschlossen:

- Die Garantiehftung besteht nicht für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer Bestandteile des SKAN HOLZ-Produktes bei der Montage verwendet, die erkennbar defekt oder schadhaft sind;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer trotz Unvollständigkeit der Einzelteile das SKAN HOLZ-Produkt montiert;
- für solche Mängel, die aufgrund Lagerung und / oder Transport des SKAN HOLZ-Produktes beruhen;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer die dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise nicht beachtet;
- für solche Mängel, die auf Montagefehlern oder auf käuferseitig vorgenommenen Veränderungen des Bausatzes (wie An- oder Umbauten) beruhen;
- bei unsachgemäßen Gebrauch des SKAN HOLZ-Produktes (insbesondere ist das SKAN HOLZ-Produkt nur für eine private Nutzung vorgesehen);
- Schäden, die auf Mängeln des verwendeten Untergrundes, aufgrund von mangelhafter Gründung beruhen;
- Schäden, die auf Mängeln unsachgemäßer Fundamente oder Verankerungen beruhen;
- Schäden aufgrund Schneelast, wenn der Käufer einen Bausatz verwendet, der die für den Ort der Errichtung vorgeschriebene Schneelasttragfähigkeit unterschreitet;
- gewöhnlichen Verschleiß;
- Mängeln, die auf höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Hagelschlag, Sturm ab Windstärke 7, nicht ausreichender, übermäßiger Schneelasten, Dachlawinen), mechanische Einwirkung, Baufeuchte oder entsprechende Umstände zurückzuführen sind.

### 2.3. Die gesetzlichen Produkthaftungs- und Gewährleistungsrechte bleiben von dieser Garantie unberührt und bestehen unabhängig von der Inanspruchnahme der Garantie.

## 3.

Die Garantieansprüche sind gegenüber SKAN HOLZ schriftlich (E-Mail oder Telefax genügt) unter Beifügung einer Kopie des Kaufbeleges mit Kaufdatum und der dem Bausatz beigefügten Positionliste unverzüglich (spätestens innerhalb von 7 Tagen) nach Auftreten des Mangels geltend zu machen. Die Ansprüche sind zu richten an:

**SKAN HOLZ Europe GmbH**

**Im Alten Dorfe 10**

**DE-21227 Bendestorf**



**info@skanholz.com**

**www.skanholz.com**

DE - Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren!

EN - Please read carefully and keep in a safe place!

FR - A lire attentivement et à conserver !

ES - Léalo atentamente y guárdelo en un lugar seguro.

IT - Leggere attentamente e conservare in un luogo sicuro!

NL - Lees dit aandachtig door en bewaar het op een veilige plaats!

CZ - Pečlivě si je přečtete a uschovejte na bezpečném místě!

SK - Pozorne si ju prečítajte a uschovajte na bezpečnom mieste!

FI - Lue huolellisesti ja säilytä turvallisessa paikassa!

NO - Les nøye gjennom og oppbevar på et trygt sted!

SV - Läs noga och förvara på en säker plats!

ET - Palun lugege hoolikalt ja hoidke turvalises kohas!